
From: Deputy Vice-Chancellor (Research & Innovation) <tnc_pi@um.edu.my>
Sent: Friday, November 06, 2015 9:19 AM
To: uminfo
Subject: [uminfo] RALAT: PINDAAN GARIS PANDUAN PERMOHONAN TABUNG PAGE CHARGE
Attachments: Garispanduan BM- updated on 13.10.2015.pdf; Garispanduan English- updated on 13.10.2015.pdf

6 November 2015

Timbalan Naib Canselor (Akademik & Antarabangsa)
Timbalan Naib Canselor (Hal Ehwal Pelajar & Alumni)
Timbalan Naib Canselor (Pembangunan)

Penolong Naib Canselor (Akademik dan Antarabangsa)
Penolong Naib Canselor (Penyelidikan dan Inovasi)

Pendaftar
Pengawal Kewangan
Ketua Pustakawan

Pengarah Akademi : Akademi Pengajian Islam
Akademi Pengajian Melayu

Pengarah Institut/ Institut Pengajian Siswazah
Institut Asia Eropah
Institut Pengajian China
Institut Pengajian Kepengetuaan
Pusat Pengkhususan Tenaga Kuasa Termaju UM (UMPEDAC)
Institut Antarabangsa Polisi Awam & Pengurusan (INPUMA)
Pusat Dialog Peradaban
Pusat Latihan & Hubungan Industri
Pejabat Hubungan Antarabangsa & Korporat
Pusat Teknologi Maklumat
Pusat Asasi Sains
Pusat Kebudayaan
Pusat Sukan

Dekan: Fakulti Alam Bina
Fakulti Bahasa & Linguistik
Fakulti Kejuruteraan
Fakulti Ekonomi & Pentadbiran
Fakulti Perubatan
Fakulti Pendidikan
Fakulti Pergigian
Fakulti Perniagaan & Perakaunan
Fakulti Sains
Fakulti Sains Komputer & Teknologi Maklumat
Fakulti Sastera & Sains Sosial
Fakulti Undang-Undang
Semua Dekan Kluster Penyelidikan, IPPP

Y. Bhg. Dato'/Datuk/Datin/Tuan/Puan,

PINDAAN GARIS PANDUAN PERMOHONAN TABUNG PAGE CHARGE

Perkara tersebut di atas dengan hormatnya dirujuk.

Untuk makluman Y. Bhg. Dato'/Datuk/Datin/Tuan/Puan, Jawatankuasa Kerja Penyelidikan (JKP) Universiti Malaya dalam mesyuaratnya pada 29 Oktober 2015 telah bersetuju meluluskan pindaan pada Garis Panduan Permohonan Tabung *Page Charge*. Pindaan ini berkuatkuasa sehari selepas tarikh Mesyuarat Jawatankuasa Kerja Penyelidikan iaitu mulai 30 Oktober 2015.

Sila rujuk garis panduan yang terlampir untuk maklumat lanjut.

Kerjasama Y. Bhg. Dato'/Datuk/Datin/Tuan/Puan juga adalah diharapkan agar dapat menghebahkan perkara ini kepada staf akademik di PTJ Y. Bhg. Dato'/Datuk/Datin/Tuan/Puan.

Untuk makluman Y. Bhg. Dato'/Datuk/Datin/Tuan/Puan, maklumat ini juga boleh diakses melalui pautan berikut: <http://umresearch.um.edu.my/mainpage.php?module=Maklumat&kategori=89&id=102&papar=1>.

Sekian, terima kasih.

Yang benar,

Professor Dr. Noorsaadah Abd Rahman
Deputy Vice-Chancellor (Research & Innovation)
Level 8, Chancellery
University of Malaya
50603 Kuala Lumpur

Email: tnc_pi@um.edu.my / noorsaadah@um.edu.my
Tel: [+60 3 7967 3202](tel:+60379673202) / 3394 / 3396
Fax: [+60 3 7957 5451](tel:+60379575451)

Emel ini telah dihantar oleh Nurul Farhana Hasbullah

" PENAFAIAN: E-mel ini dan apa-apa fail yang dikepilkan bersamanya ("Mesej") adalah ditujukan hanya untuk kegunaan penerima(-penerima) yang termaklum di atas dan mungkin mengandungi maklumat sulit. Anda dengan ini dimaklumkan bahawa mengambil apa jua tindakan bersandarkan kepada, membuat penilaian, mengulang hantar, menghebah, mengedar, mencetak, atau menyalin Mesej ini atau sebahagian daripadanya oleh sesiapa selain daripada penerima(-penerima) yang termaklum di atas adalah dilarang. Jika anda telah menerima Mesej ini kerana kesilapan, anda mesti menghapuskan Mesej ini dengan segera dan memaklumkan kepada penghantar Mesej ini menerusi balasan e-mel. Pendapat-pendapat, rumusan-rumusan, dan sebarang maklumat lain di dalam Mesej ini yang tidak berkait dengan urusan rasmi Universiti Malaya adalah difahami sebagai bukan dikeluarkan atau diperakui oleh mana-mana pihak yang disebut.

DISCLAIMER: This e-mail and any files transmitted with it ("Message") is intended only for the use of the recipient(s) named above and may contain confidential information. You are hereby notified that the taking of any action in reliance upon, or any review, retransmission, dissemination, distribution, printing or copying of this Message or any part thereof by anyone other than the intended recipient(s) is strictly prohibited. If you have received this Message in error, you should delete this Message immediately and advise the sender by return e-mail. Opinions, conclusions and other information in this Message that do not relate to the official business of University of Malaya shall be understood as neither given nor endorsed by any of the forementioned. "

--

You received this message because you are subscribed to the Google Groups "uminfo" group.
To post to this group, send email to uminfo-list@um.edu.my.

GARIS PANDUAN PERMOHONAN *PAGE CHARGE FUND* (TABUNG BANTUAN CAJ HALAMAN)

1. PENDAHULUAN

Tabung ini diwujudkan untuk memberi bantuan kewangan kepada kakitangan akademik, pelajar dan penyelidik Universiti Malaya yang telah menerbitkan artikel di dalam jurnal bertaraf ISI. Ianya adalah selaras dengan hasrat Naib Canselor untuk menjadikan penerbitan sebagai satu budaya di kalangan warga UM.

2. KELAYAKAN PEMOHON

2.1 Staf Universiti Malaya (bertaraf tetap dan kontrak sahaja) yang mempunyai geran berikut yang masih aktif:

- (a) *University Malaya Research Grant* (UMRG) - Projek/Program
- (b) *Flagship* di bawah Kluster Penyelidikan (Peruntukan Universiti Penyelidikan)
- (c) *Fundamental Research Grant Scheme* (FRGS)
- (d) *Exploratory Research Grant Scheme* (ERGS)
- (e) *Long Term Research Grant Scheme* (LRGS)
- (f) Bantuan Kecil Penyelidikan (BKP)
- (g) Peruntukan Penyelidikan Pascasiswazah (PPP)

Bayaran bagi penerbitan yang dihasilkan daripada geran penyelidikan *High Impact Research* (HIR) hanya akan dipertimbangkan sekiranya diterbitkan dalam jurnal berkategori *Tier 2*.

2.2 Felo Penyelidik, Felo Penyelidik Pasca Doktorat dan Pelajar Ijazah Tinggi yang memohon mestilah masih berkhidmat atau dalam pengajian ketika permohonan dibuat. Permohonan mesti dikemukakan oleh Penyelia masing-masing untuk kelulusan terlebih dahulu.

2.3 Bagi penerbitan yang melibatkan penyelidik/penulis dari institusi selain dari UM, pemohon mestilah merupakan *Corresponding Author* penerbitan berkenaan.

3. SYARAT KELULUSAN

3.1 Manuskrip yang diterbitkan telah diterima untuk penerbitan oleh penerbit jurnal.

3.2 Manuskrip yang diterbitkan mesti mempunyai alamat 'UNIVERSITI MALAYA'.

3.3 Pemohon mestilah mengiktiraf (*acknowledge*) geran penyelidikan.

Contoh:

"This research is funded by University of Malaya Research Grant (RG00/10)"

Atau

"This research was financially supported by the Ministry of Higher Education Malaysia (FRGS-FP000/xxxC). We thank the reviewers and associate editor for their comments which improved this manuscript"

3.4 Jurnal yang ingin dihantar hendaklah diindeks dalam pengkalan data Web of Science (ISI).

3.5 Bayaran hanyalah untuk perkhidmatan caj halaman atau yuran pemprosesan bagi penerbitan. Bayaran tidak tertakluk dengan percetakan semula, yuran penyuntingan atau yuran terjemahan.

4. DOKUMEN YANG DIPERLUKAN

4.1 Borang permohonan Bantuan Caj Halaman (*Page Charge Fund Application Form*) yang lengkap diisi (Boleh dimuatturun dari laman web <http://umresearch.um.edu.my> > Policies & Guidelines > Policies & Guidelines > 2. Page Charge Fund)

4.2 Surat atau e-mel penerimaan penerbitan dari penerbit jurnal.

4.3 Inbois pembayaran asal dari penerbit (Salinan fotokopi tidak diterima).

4.4 Resit pembayaran, penyata kad kredit atau penyata bank asal bagi pemohon yang telah membuat pembayaran terlebih dahulu (Salinan fotokopi tidak diterima). Pastikan nama pembayar adalah sama seperti nama pemohon.

4.5 Salinan muka depan manuskrip yang mempunyai nama serta alamat penyelidik.

4.6 Salinan muka surat yang menyatakan geran yang diiktiraf (*grant acknowledgement*)

5. KELULUSAN PEMBAYARAN

QUARTILE / TIER	JUMLAH KELULUSAN (RM) SETIAP PENERBITAN
Q1	Had maksimum RM6,000.00
Q2	Had maksimum RM4,000.00

5.1 Pembayaran *Page Charge* bagi penerbitan diindeks dalam *ISI-Web-of-Science* akan dibuat berdasarkan *Journal Citation Report (JCR)* tahun sebelumnya. Sebagai contoh, untuk penerbitan pada tahun 2014, *JCR* 2013 akan dirujuk

5.2 Pembayaran penerbitan jurnal Open Access (jurnal yang tidak mempunyai penerbitan bercetak) yang mempunyai Faktor Impak 1.0 ke atas sahaja.

5.3 Jumlah penerbitan adalah tidak terhad walau bagaimanapun ia tertakluk kepada kelulusan Penolong Naib Canselor (Penyelidikan & Inovasi).

Dikemaskini pada 13/10/2015

THW/NZ
PAGECHARGE2015v2BM

PAGE CHARGE FUND APPLICATION GUIDELINES

1. INTRODUCTION

The Page Charge Fund was established to provide financial assistance to University of Malaya's academic staff, students and researchers who have published articles in ISI journals.

It is also to encourage UM academic staff, students and researchers to publish quality research and well-written articles in the top-tier journals.

2. APPLICANT ELIGIBILITY

2.1 University of Malaya staff (permanent or contract) with the following active grants:

- (a) University Malaya Research Grant (UMRG) – Project/Programme
- (b) Flagship under the Research Cluster (RU Allocations)
- (c) Fundamental Research Grant Scheme (FRGS)
- (d) Exploratory Research Grant Scheme (ERGS)
- (e) Long Term Research Grant Scheme (LRGS)
- (f) University of Malaya Research Fund Assistance (BKP)
- (g) Postgraduate Research Fund (PPP)

The payment for publication from High Impact Research (HIR) research grant will only be considered if it is published in the Tier 2-category journal.

2.2 Research Fellow, Post-Doctoral Research Fellow and postgraduate candidates must still in an active status when the application is made. Application is required to be endorsed by each supervisor's in advance.

2.3 Applicant must be the Corresponding Author of the publication that includes researchers from other institution.

3. CONDITIONS OF APPROVAL

3.1 Manuscript must be already accepted for publication.

3.2 Manuscript published must bear the University of Malaya address.

3.3 Applicant is required to acknowledge his/her current (and active) research grant.

For example:

“This research is funded by University of Malaya Research Grant (RG00/10)”

or

“This research was financially supported by the Ministry of Higher Education Malaysia (FRGS-FP000/xxxC). We thank the reviewers and associate editor for their comments which improved this manuscript”

3.4 Publication is submitted to the Web of Science-indexed journal (ISI).

3.5 Payment will only covers page charge fees or processing fees imposed by the publisher, subject to the maximum amount allowed by UM. Payment does not include reprinting, editing fees or translation service fees.

4. REQUIRED DOCUMENTS

4.1 Page Charge Fund Application Form (form can be downloaded from <http://umresearch.um.edu.my> > Policies & Guidelines > Policies & Guidelines > 2. Page Charge Fund)

4.2 Letter or e-mail of acceptance.

4.3 The original copy of payment invoice.

4.4 The original copy of payment receipt, credit-card statement, bank statement or any proof of payment, for those who has already paid in advance.
The name of applicant must be the same of the payer.

4.5 A copy of the front page of the manuscript with the names and addresses of contributors.

4.6 A copy of the page which stated the grant acknowledgement.

5. APPROVAL OF PAYMENT

QUARTILE / TIER	TOTAL PAYMENT (RM) PER PAPER
Q1	Maximum of RM6,000.00
Q2	Maximum of RM4,000.00

5.1 The payment of page charge of publications indexed in ISI-Web-of-Science will be made based on previous year's Journal Citation Report (JCR). For example, for publications in the year of 2014, JCR 2013 will be referred.

5.2 For Open Access journals, payment will be considered for journals with Impact Factor of more than 1.0 only.

5.3 The number of paper published is not limited, subject to the Associate Vice-Chancellor's (Research & Innovation) approval.

